

**SCHNOOR**  
Kälte + Klimatechnik GmbH  
Pansdorf Lübeck  
0 45 04 / 34 34 04 51 / 5 40 66

gratuiert zur Wiedereröffnung

www.schnoor-gmbh.de

**HABOTEC**  
Intelligente Elektro- und Gebäudetechnik GmbH  
Peter Bode

Wir bedanken uns für die gute Zusammenarbeit und wünschen Ihnen für die Zukunft viel Erfolg in den neu gestalteten Räumlichkeiten.

Habotec · Masselbett 4 · 23569 Lübeck  
info@habotec.de · www.habotec.de

**Schlosserei / Metallbau Swars+Söhns GmbH**  
Meisterbetrieb für Wartung Schlossarbeiten aller Art  
Reparatur Schließ- und Sicherungsanlagen  
Störungsdienst von Zaunanlagen und Reparatur Blechverarbeitung  
Toranlagen

Wir gratulieren zur Wiedereröffnung  
Am Wasserbau 2, Ecke Glashüttenweg, 23568 Lübeck  
Telefon 04 51 / 40 58 03, Telefax 04 51 / 40 74 55

Wir gratulieren und wünschen weiterhin viel Erfolg!

**SCHOOF**  
FEUERLÖSCHTECHNIK  
Brandschutz Handelsgesellschaft mbH

...und Sicherheit wird sichtbar!

Hinter den Kirschkatzen 63  
23560 Lübeck  
Tel.: 04 51 / 59 76 73  
www.schoof-feuerloeschtechnik.de

**TISCHLEREI**  
Mellmann & Dylong GbR  
Fenster · Türen  
Innenausbau · Sanierung

Wir gratulieren zur Wiedereröffnung.

An der Hülshorst 12, 23568 Lübeck  
Tel. 04 51-5 04 13 85, Fax 5 04 13 86  
E-Mail: kontakt@tischlerei-web.de

**Klima-Schröder Lüftungstechnik**

Hörstraße 119 · 23552 Lübeck · post@klimaschroeder.de  
Tel. 0451-3040414 · Fax 0451-3047786

Zur Wiedereröffnung gratulieren wir und wünschen immer ein volles Haus. Für frische Luft haben wir gesorgt!



Neu eingekleidet: die Mitarbeiter im Service.



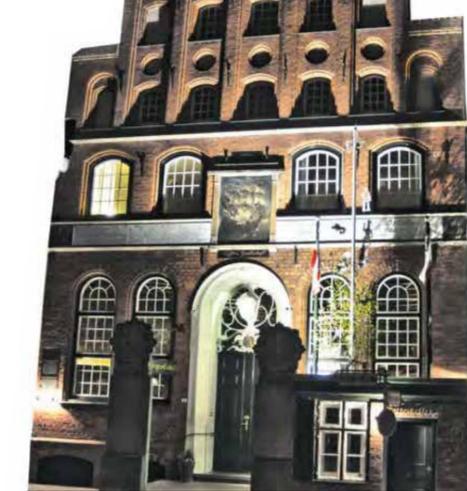
Die Küche bietet moderne Technik und genug Raum für die Versorgung von bis zu 500 Gästen.

In der Schiffergesellschaft weht ein frischer Wind. In dem umfangreich renovierten Restaurant des traditionsreichen Hauses in der Lübecker Innenstadt sind mit Frank Höhne und Michael Engel neue Pächter eingezogen – echte Profis, die sowohl die Schiffergesellschaft wie auch die Zutaten für exzellente Gastronomie bestens kennen.

Weit über eine Million Euro hat die Bruderschaft der Schiffergesellschaft in das historische Gebäude und das Restaurant investiert. Das einmalige Ambiente der Räumlichkeiten, die untrennbar mit der Lübschen Seefahrt verbunden sind, blieb erhalten, doch mit moderner Technik bieten sich dem Gastronomiebetrieb mehr Möglichkeiten, den Wünschen der Gäste gerecht zu werden. Sehen und spüren, auf langen seit Jahrhunderten Menschen speisen, diskutieren oder einfach nur gesellig zusammen sind, schafft Verbindung zu dem Leben früherer Jahrhunderte. „Wir wollen uns vor allem auch für die Lübecker wieder interessant machen“, erläutern Frank Höhne und Michael Engel ihr Engagement für die Schiffergesellschaft.

Die beiden 52-jährigen Lübecker waren vor über 30 Jahren schon einmal eng mit dem Traditionslokal verbunden. Damals war Frank Höhne zunächst als Kellner, dann als Koch dort tätig, Michael Engel war Souschef. Heute können beide darüberhinaus eine jahrzehntelange Erfahrung aus leitenden Positionen im Lebensmittelgroßhandel mit einbringen, die auch den Gästen zugute kommen soll. „Wir verfügen über weltweite Kontakte und können ausgesuchte Spitzenprodukte zum vernünftigen Preis anbieten“, erklärt Frank Höhne. So dürfen sich die Gäste der Schiffergesellschaft auf einige gastronomische Neuerungen freuen. Dazu gehören beispielsweise das besonders gereifte Dry-aged Fleisch oder Steaks vom

Southbend-Grill, der 800 Grad heiß wird und das Fleisch an der Oberfläche karamellisieren lässt. „Dieser Grill ist für Lübeck einmalig und wirklich ein Erlebnis“, schwärmt Frank Höhne. Auch ein Captain's-Burger zählt auf den modernen Gourmet-Geschmack ein. Daneben serviert Küchenchef Michael Engel aber auch die traditionellen Gerichte der Schiffergesellschaft.



Fotos: PuroNectar oHG

## Frischer Wind

In den renovierten Räumlichkeiten der Schiffergesellschaft ist eine Gastronomie entstanden, die Tradition und Moderne verbindet.

Zudem haben die beiden 52-jährigen Lübecker mit „The Captain's“ eine Eigenmarke der Schiffergesellschaft aus der Taufe gehoben, die ausgesuchte Spirituosen, Weine und andere Getränke beinhaltet. Daneben liefert der neue Tresen sieben verschiedene frisch gezapfte Biere, darunter auch Craft-Sorten, die in Amerika schon seit langem sehr beliebt sind und auch in Norddeutschland immer mehr Anhänger finden.

Auch als Treffpunkt will das Pächterteam die Schiffergesellschaft wieder interessant machen. Wir planen mehrere Veranstaltungen“, erzählt Frank Höhne. Den Auftakt macht die kubanische Band Saoco am 12. Juni um 19 Uhr. Und noch ein bevorstehendes Highlight wird verraten: Auch der Gotteskeller soll bald wieder eröffnet werden. Am Konzept für das Kleind rechts neben der Eingangstreppe arbeiten die beiden Gastronomie-Profis derzeit noch.

Schiffergesellschaft zu Lübeck  
Breite Straße 2  
23552 Lübeck  
Tel.: 0451 / 767 76  
www.schiffergesellschaft.de

### Die Schiffergesellschaft

Am 26. Dezember 1401 gründete sich die St. Nikolaus Bruderschaft zur Unterstützung „aller, die ihren ehrlichen Unterhalt in der Schifffahrt suchen“, wie es in der Überlieferung heißt. Daraus entstand eine ausschließlich aus Seeleuten bestehende Standesorganisation, die heutige Schiffergesellschaft. Bis heute werden nur Seeleute mit Kapitänspatent auf Großer Fahrt, die in Lübeck und Umgebung wohnen, aufgenommen. Die Kapitäne erwarben 1535 das Haus gegenüber von St. Jacobi an der Ecke Engelsgrube/ Breite Straße. Schon 1538 hat Restaurant in der Schiffergesellschaft verpachtet. Die Bruderschaft der Schiffergesellschaft, die mittlerweile die Rechtsform einer Gesellschaft kraft Rechtsers hat, trifft sich nach wie vor in den historischen Räumlichkeiten.



Stolze neue Pächter mit großen Visionen: Michael Engel und Frank Höhne.



Lange Bankreihen mit hohen Rückenlehnen, sogenannte Gelage, stehen an ebenso langen aus Schiffsplanken gefertigten Eichentischen.



Unter dem Label „The Captains“ werden Spirituosen, Weine und andere Getränke verkauft.



Das Hanse-Lübeck Zimmer wird mit seinem maritimen Ambiente gerne für Veranstaltungen genutzt.



Das Sonnendeck ist bei gutem Wetter ein windgeschützter Ort für Kaffee, Süßes oder ein Steak vom Southbend-Grill.

Den Neuen auf der Brücke...  
wünscht die alte Crew von CHEFS CULINAR alles Gute!

**SCHIFFERGESELLSCHAFT**  
The Captains  
\*\*\*

**CHEFS CULINAR**  
EIN UNTERNEHMEN VON CITTI-JOMO-RINGEL

**GETRÄNKE ESSMANN**  
Lied alles frisch

**GASTROWelt**  
Wir gratulieren Herrn Michael Engel und Herrn Frank Höhne sowie dem gesamten Team zur Wiedereröffnung ihres Restaurants **Schiffergesellschaft** in Lübeck.

Alles Gute und weiterhin viel Erfolg!

www.getraenke-essmann.de

Partners: Pilsener, JEVER, Waisels Weisse, Selters, Coca-Cola

**Schiffergesellschaft zu Lübeck**  
The Captains

Die „Wertzeit“ ist beendet.  
Wir Schifferbrüder haben unsere historische Gaststätte „Schiffergesellschaft“ renovieren lassen. Unser Dank gilt den Firmen und ihren Mitarbeitern aus Lübeck und Umgebung für ihren großartigen Einsatz, dieses Projekt termingerecht fertigzustellen.

In Küche und Restaurant fand ein Wechsel statt. Verantwortlich für das leibliche Wohl der Gäste sind jetzt die Herren **Michael Engel und Frank Höhne** mit ihren Mitarbeitern. Diesem Team wünschen wir viel Erfolg.

P. Bauer, K. Boehe, P. Dau, D. Delfs, K. Delfs, H. Doelger, W. Drabert, P. Fengler, P. Friedrich, H. Funck, H. Haber, E. Hoffmann, S. Horn, W. Jainski, P. Kaminsky, H. Kraft, K. Lange, H. J. Meier, W. Meyer, U. Michel, P. Nagel, M. Oppermann, R. Pfaff, B. Rahn, P. Rathmann, H. Rauer, A. Reuter, V. Richter, G. Rottmann, J. Scharffetter, J. Schlichting, K. Siemer, S. Stemmler, J. Straußler, A. Tempelmann, A. Vogel, P. Vogel, C. Walden, H. Wiek, H. Wulff jun., H. Wulff

Kapitäne auf Großer Fahrt  
Schiffergesellschaft zu Lübeck

**SCHIFFERGESELLSCHAFT**  
The Captains  
\*\*\*

immer  
Pasta mit Austern in Sahnesauce  
5,50 €

Schön hier zu sein!  
www.schiffergesellschaft.de

Offizieller Ideenlieferant der Schiffergesellschaft

Frisch gedacht!  
**puro nectar**  
www.puronectar.com

Wir gratulieren und danken für die gute Zusammenarbeit!

**KRUSE + REGER GBR**  
Fenster, Türen, Trocken- und Akustikbau  
K 04 51 / 5 04 14 46

**Bernd Grabowski**  
Abbruchgesellschaft mbH & Co. KG  
Die feine Kunst der Zerstörung

Abbruch · Umwelttechnik  
Asbestsanierung · Recycling

Zum Winderhitzer 9-11 · 23569 Lübeck  
ehemaliges Metallhüttenengelände  
Telefon (0451) 6 19 10 37 · Fax 6 19 10 39  
mail@grabowski-abbruch.de  
www.grabowski-abbruch.de

**BAUGESCHÄFT LARS RAATH**

MAURERMEISTER LARS RAATH

- A usführungen aller Maurerarbeiten
- S anierungen
- R eparaturarbeiten
- U m- und A usbauarbeiten
- F liesenarbeiten

www.maurer-raath.de  
Tel. (0451) 63296

**Coca-Cola**  
Schutzmarken

Viel Erfolg und alles Gute wünsche

**REICH**  
ZIMMEREI · TREPPENBAU

Walkmühlenweg 4 · 23560 Lübeck · Tel.: 04 51 / 5 66 91 · Fax 04 51 / 5 02 16 29